



Facila FP070 Binnepost

Inhoud

1. Voorzorgsmaatregelen	3
2. Gebruik volgens de voorschriften	3
3. Voorwoord	3
4. Omschrijving	4
5. Montage	5
6. Hoofdmenu	6
2 7. Oproepvenster	7
8. Normaal gebruik	8
1. Beeld oproepen	8
2. Slot ontgrendelen	8
9. Configuratie	9
1. Stel het adres van de binnenpost in.	9
2. Stel de eindweerstand in	10
3. MASTER / SLAVE instellen	10
4. Taal instellen	10
5. Datum en tijd instellen	10
10. Functies	11
1. Pan-tilt & Zoom functie	11
2. Beeldscherm en volume aanpassen	11
3. Schermverhouding aanpassen	12
4. Beelden opnemen	12
5. Beelden bekijken	12
6. MicroSD-kaart formatteren	12
7. Opnames kopiëren naar MicroSD-kaart	12
8. Binnenposten oproepen	12
9. Oproepsenarios instellen	13
10. Telefoonnummer voor doorschakeling instellen	13
11. Boodschappen bekijken	13
12. Oproepen bekijken	13
13. Berichten beheren	14
14. Beltoon instellen	14
15. Buitenpost / Camera benoemen	14
16. Actieve monitortijd instellen	14
17. Fabrieksinstellingen herstellen	14
18. Installatiecodes	14
11. Technische specificaties	16

1. Voorzorgsmaatregelen

Lees deze handleiding aandachtig voor installatie of gebruik van het toestel.

Entrya Technologies BVBA is niet verantwoordelijk voor een onjuiste installatie en het niet voldoen aan de lokale elektrische- en bouwvoorschriften.

Entrya Technologies BVBA kan niet aansprakelijk gesteld worden voor beschadigingen en bedrijfsstoringen, die voortvloeien uit het feit dat de montage- en de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen worden.

Bewaar alle onderdelen en deze handleiding voor later gebruik.

Voor werkzaamheden altijd het toestel spanningsvrij maken en beveiligen tegen opnieuw inschakelen.

Nooit een beschadigd toestel in gebruik nemen.

Het is niet toegestaan onderdelen te wijzigen anders dan in deze handleiding omschreven.

Neem contact op met een gekwalificeerde installateur als een storing niet kan worden verholpen.

Maak gebruik van een zachte katoenen doek voor het reinigen van het toestel. Indien noodzakelijk, de doek licht bevochtigen met een verdunde zeepoplossing.

3

2. Gebruik volgens de voorschriften

- Voor schade, die ontstaat door ander gebruik, stelt de producent zich niet aansprakelijk. Het risico wordt uitsluitend gedragen door exploitant.
- Het toestel mag uitsluitend in technisch perfecte staat en volgens de voorschriften worden gebruikt, bovendien met inachtneming van de veiligheids- en gevarenrichtlijnen en de montage- en gebruiksaanwijzing.
- Storingen, die een veilig gebruik onmogelijk maken, moeten onmiddellijk worden verholpen.

3. Voorwoord

Het FACILA-systeem is ontworpen met installatie- en gebruiksgemak in de schijnwerpers. Een tweedraads-systeem dat niet polariteitgevoelig is, zorgt ervoor dat u makkelijk en snel een volledige installatie kan verwezenlijken.

Behalve het installatiegemak van een tweedraads-systeem, biedt het FACILA-systeem zowel in- en opbouw buitenposten zodat u voor ieder ontwerp een oplossing kan bieden.

De veelzijdigheid van de binnenposten zorgt ervoor dat u voor iedere wens een antwoord kan bieden. Telefonische doorschakeling, videobewaking, GSM-doorschakeling, standaard slotbedieningen, paniekslot-bediening en het aansturen van een poortsturingen, het FACILA-systeem geeft voor iedere situatie een oplossing die u simpel kan opzetten.

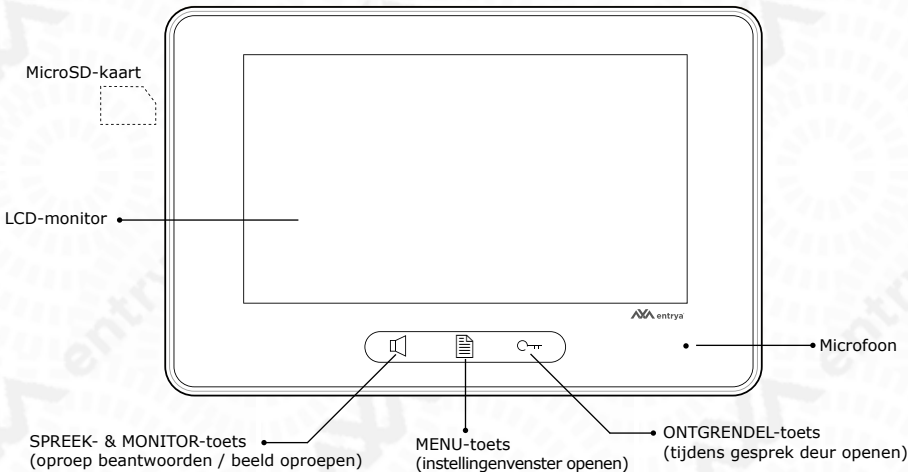
Omdat wij, het ENTRYA-team, veel aandacht hechten aan de installatie- en gebruiksbeleving van dit systeem, vragen we dat u, deze handleiding nauwgezet volgt en aandachtig doorneemt. Dit zorgt ervoor dat uw installatie snel kunt realiseren en dat wij een hoge kwaliteit kunnen garanderen bij de gebruiksbeleving dit systeem.

Het Entrya-Team!

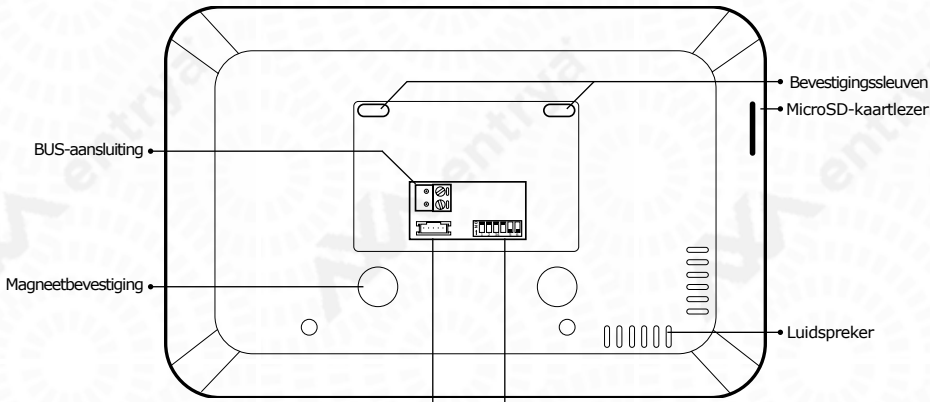
4. Omschrijving

4

Voorzijde

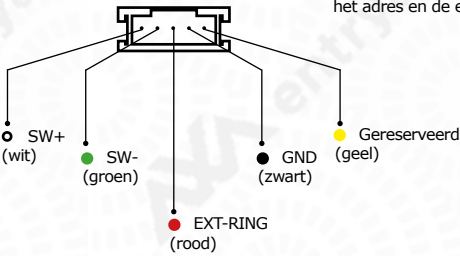


Achterzijde



Aansluitingen toebehoren

DIP-schakelaar voor instellen van het adres en de eindweerstand



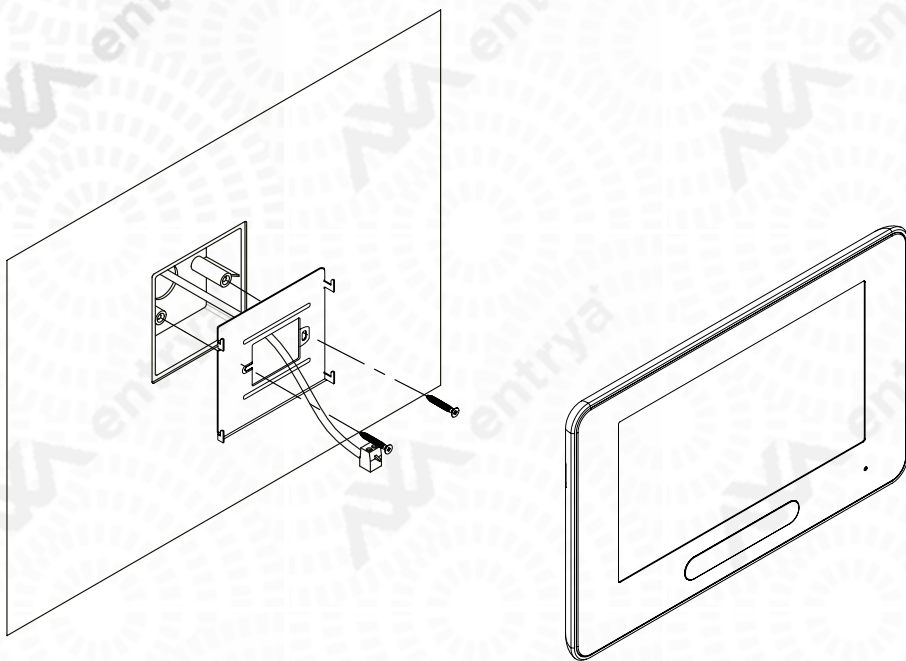
SW+	Drukknop-ingang
SW-	
EXT-RING	Externe Beluistungang 12V, max.50mA
GND	

5. Montage

Belangrijk!

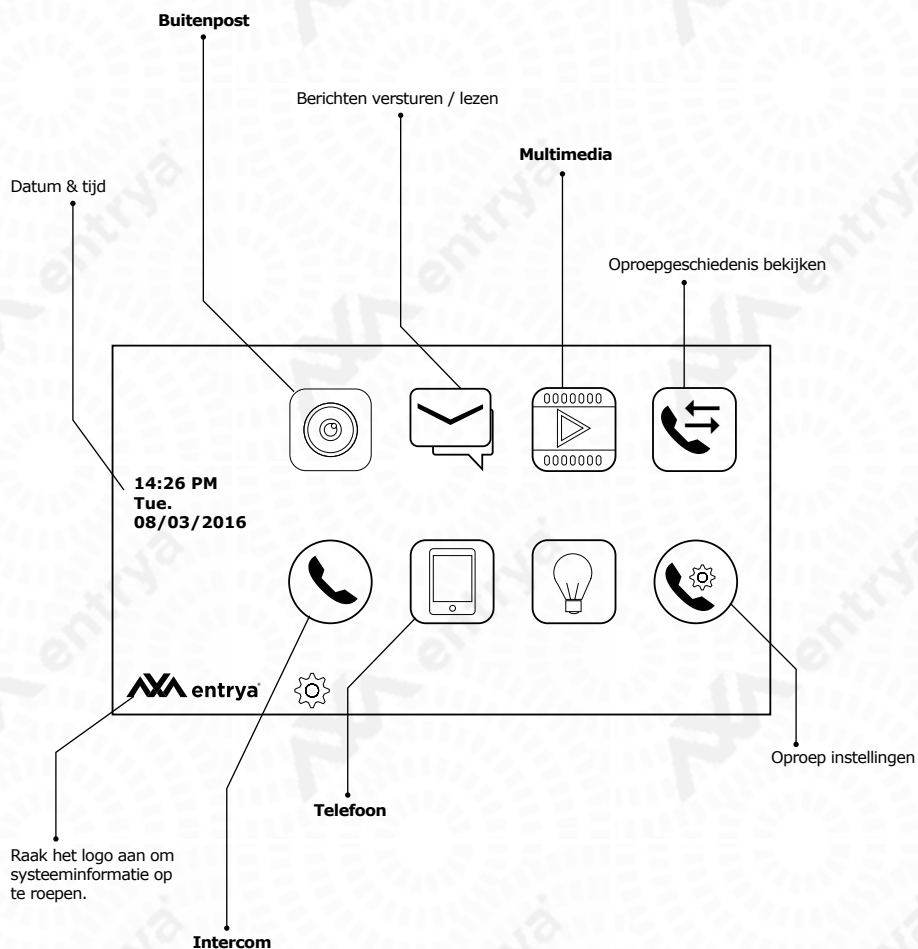
- Het toestel uitsluitend in droge, gesloten ruimtes toepassen en niet in plaatsen met explosiegevaar.
- Plaats het toestel nooit vlak naast of boven een radiator of andere warmtebron.
- Het toestel mag niet worden ingebouwd zonder voldoende ventilatie, de openingen achteraan het toestel mogen niet worden afgedekt.
- Plaats het toestel niet in direct zonlicht.
- Bescherm het toestel tegen trillingen en vallen.
- Er kunnen storingen optreden in het beeld of geluid als het toestel of de bedrading te dicht bij een elektromagnetisch veld wordt gemonteerd. Bijvoorbeeld: microgolfoven, TV, computer,...
- Het toestel moet beschermd worden tegen vocht, hoge temperaturen, stof en bijtende producten.

5



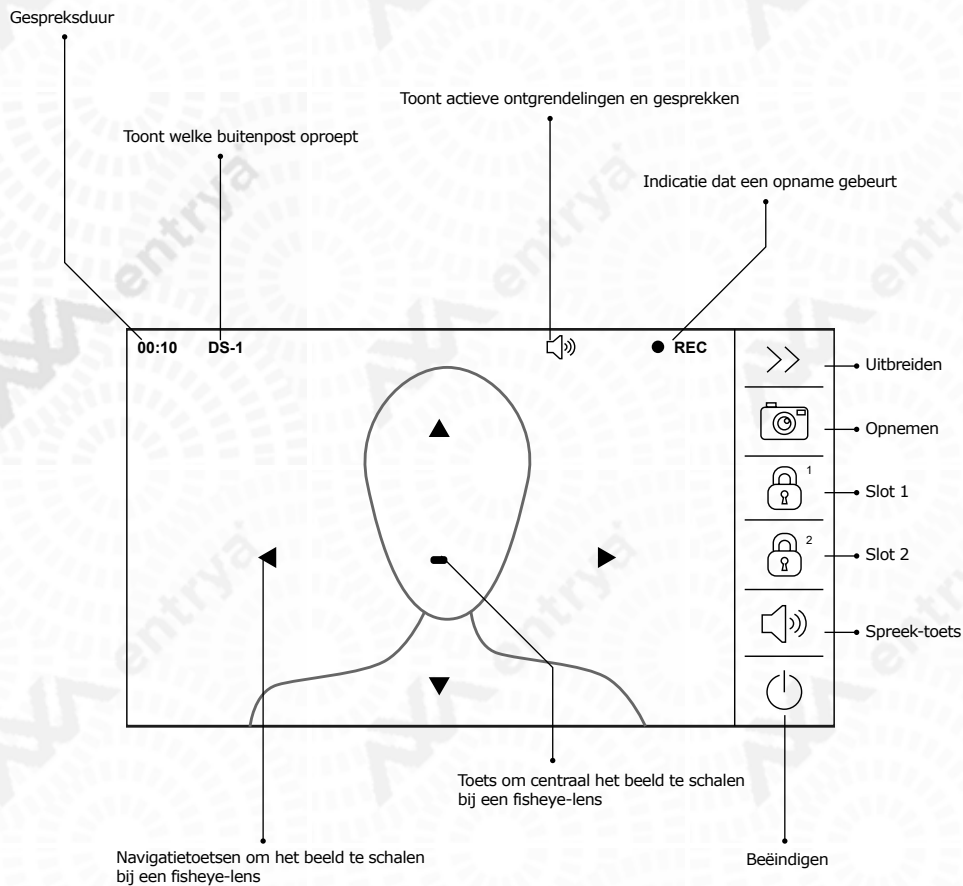
1. Bepaal de hoogte van de montage (150 - 170 cm).
2. Voorzie een inbouwdoos (86 x 86 mm) voor de aansluitingen op de achterzijde.
3. Bevestig de montagebeugel op een vlakke ondergrond met de meegeleverde schroeven of gebruik andere bevestigingsmaterialen aangepast aan de ondergrond.
4. Sluit de BUS-aansluiting aan en stel de DIP-schakelaar in.
5. Schuif de monitor op de montagebeugel.

6. Hoofdmenu



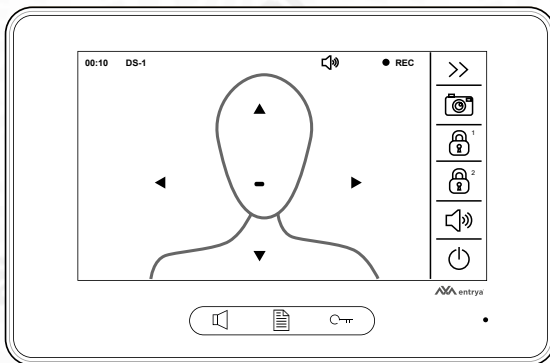
7. Oproepvenster

7



8. Normaal gebruik

8

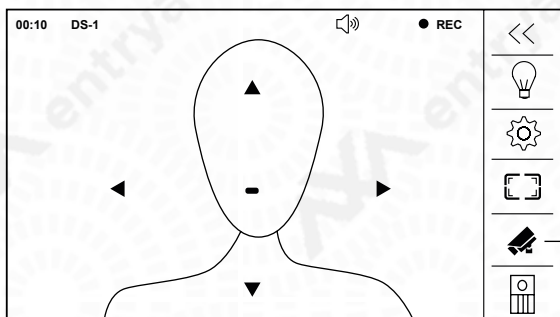


Wanneer een oproep plaatsvindt, wordt het beeld van de camera getoond en een beltoon afgespeeld.

- Druk op de **Spreek-toets** om het gesprek te starten gedurende 90 seconden.
- Tijdens het gesprek kan men het slot ontgrendelen, beelden opnemen en het beeldscherm / volume aanpassen.
- Druk op **Beëindigen** om het gesprek te verlaten.

Opmerking

Indien de oproep onbeantwoordt blijft, wordt het scherm na 40 seconden automatisch uitgeschakeld.



Druk tijdens een gesprek, in het uitbreidingsmenu, op het camera-icoon om beeld van een andere camera op te vragen.

→ Camera selecteren

1. Beeld oproepen

- Raak het scherm aan om de binnenpost te activeren.
- Druk op **Buitenpost** in het hoofdmenu om de betreffende buitenpost te selecteren
- Druk op de **Spreek-toets** op het frontpaneel om rechtstreeks het beeld van de buitenpost op te roepen

2. Slot ontgrendelen

Druk op **de ontgrendeltoets op het paneel, Slot 1 of Slot 2** tijdens een oproep, een gesprek of het bekijken van beeld van de buitenpost.

Alle teksten en afbeeldingen in deze handleiding zijn auteursrechtelijk beschermd en intellectueel eigendom van ENTRYA BVBA.

















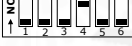
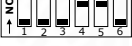
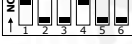
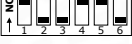
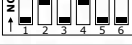

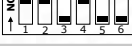
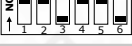
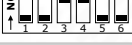
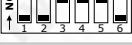

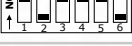
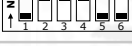
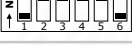
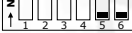
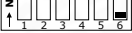
9. Configuratie

1. Stel het adres van de binnenpost in.

Alle binnenposten in de installatie vereisen een adres. Alle binnenposten in éénzelfde woning krijgen hetzelfde adres en worden vervolgens ingesteld als Master en Slave.

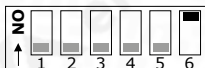
Het adres van een binnenpost start in een Villa-systeem steeds met 0.
In een appartementsysteem is de eerste druktoets toegewezen aan adres 1.

Stel de DIP-schakelaars correct in aan de hand van onderstaande tabel.

Adres	DIP	Adres	DIP
0		16	
1		17	
2		18	
3		19	
4		20	
5		21	
6		22	
7		23	
8		24	
9		25	
10		26	
11		27	
12		28	
13		29	
14		30	
15		31	

2. Stel de eindweerstand in

Zet DIP 6 aan indien de binnenpost op het einde van BUS-lijn is geplaatst.



3. MASTER / SLAVE instellen

Indien er meerdere binnenposten in dezelfde woning geplaatst zijn, hebben deze hetzelfde adres. De eerste binnenpost is de MASTER (standaard), de andere binnenposten worden respectievelijk SLAVE 1, 2 en 3.

- Raak het scherm aan om de binnenpost te activeren.
- Druk op **het logo** om het systeeminfo-venster op te roepen.
- Druk 3 sec op de **ontgrendeltoets op het paneel** om het installateursmenu te openen.
- Druk **@ + OK** om het adresseringsmenu te openen.
- Stel met behulp van de pijltjes de Master of Slave in
- Vink '**Slave monitor aan bij oproep**' aan zowel beeld en geluid te krijgen bij een oproep.

4. Taal instellen



Instellingenmenu

- Druk in het instellingenmenu op **Language**
- Kies vervolgens de gewenste taal
- Druk op ✓ om de keuze te bevestigen

5. Datum en tijd instellen

- Druk in het instellingenmenu op **Datum & Tijd**
- Selecteer de periode en wijzig deze met de pijltjes.
- Druk op ✓ om de keuze te bevestigen

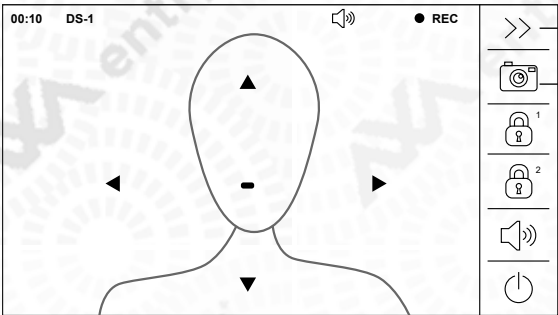
10. Functies

1. Pan-tilt & Zoom functie



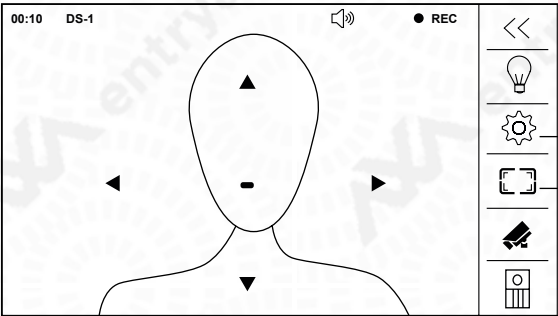
Druk, **tijdens een oproep of actief scherm**, op de pijltjestoetsen om het beeld te schuiven. Druk op de centrale toets om het beeld centraal te zoomen.

2. Beeldscherm en volume aanpassen



Uitbreidingsmenu

Opnemen



Beeldinstellingen

Schermverhoudingen

Druk op **Uitbreidingsmenu** wanneer het scherm actief is of tijdens een oproep. Kies **Beeldinstellingen** om vervolgens het contrast, de helderheid en het kleurenpallet aan te passen. **Ook de regeling van het luidsprekervolume is in dit menu opgenomen.**

	Contrast, bereik 0-9
	Helderheid, bereik 0-9
	Kleurenpallet, bereik 0-9
	Volume van de luidspreker, bereik 1-9

3. Schermverhouding aanpassen

In het **Uitbreidingsmenu** druk op **Schermverhoudingen**. Kies vervolgens uit de volgende verhoudingen; 4:3, 16:9 in de breedte, 16:9 in de hoogte.

4. Beelden opnemen

Beeldopname start automatisch, na 3 sec, bij iedere oproep. De indicator REC toont een actieve opname. Beelden worden opgeslagen in het interne geheugen van de binnenpost (Max. 118 foto's) maar kunnen gekopieerd worden naar een MicroSD-kaart (Max. 32 GB). Indien er geen MicroSD-kaart aanwezig is, worden foto's genomen in plaats van videobeelden.

12

Deze functie kan niet uitgeschakeld worden en is niet mogelijk wanneer men via de binnenpost het beeld oproept.

Druk op de toets **Opnemen** om manueel (video)beelden op te nemen.

Opmerking

Indien het geheugen vol is, worden de oudste bestanden overschreven met de nieuwste.

5. Beelden bekijken

Druk op **Multimedia** in het hoofdmenu en vervolgens op **Weergave** om af te spelen.

Druk op de pijltjes om te navigeren door de beelden. Druk op het prullenbakje om (video)beelden te verwijderen.

6. MicroSD-kaart formatteren

MicroSD-kaarten moeten geformatteerd worden vooraleer ze kunnen worden gebruikt.

Druk op **Multimedia** en vervolgens op **SD-kaart formatteren**. Druk op ✓ om de keuze te bevestigen.

7. Opnames kopiëren naar MicroSD-kaart

(video)Beelden kunnen van het interne geheugen gekopieerd worden naar een MicroSD-kaart.

Druk op **Multimedia** en vervolgens op **Kopieer naar SD**. Druk op ✓ om de keuze te bevestigen.

Tijdens het kopiëren wordt op de MicroSD-kaart een folder 'BKUP_PIC' gecreëerd. Beelden worden in deze folder opgeslagen. Deze actie overschrijft alle reeds bestaande beelden in de folder!


8. Binnenposten oproepen

Druk in het hoofdmenu op **Intercom** om de verschillende oproepfuncties te selecteren.

Kies uit Algemene oproep, Interne oproep, Oproep namenlijst en Oproep bewaker.

Druk op **Interne oproep** om alle binnenposten in de woning op te roepen. Nadat een binnenpost de oproep heeft beantwoord, stoppen de andere binnenposten met rinkelen. Oproepen worden automatisch, na 30 seconden, beëindigd als ze onbeantwoord blijven.

Om een binnenpost op te roepen in een andere woning, druk op **Oproep namenlijst** en druk op de Oproep-toets om de binnenpost op te roepen.

In het menu  **Oproep namenlijst** kan men namen toekennen aan binnenposten met de knop



9. Oproepsenarios instellen

Druk op **OproepsENARIO** in het hoofdmenu om een scenario in te stellen wanneer men niet aanwezig is.

- **Standaard**
- **Niet storen**
De binnenpost maakt geen melding van een oproep.
- **Geef onmiddellijk een boodschap**
Personen krijgen, bij een onbeantwoorde oproep, onmiddellijk de mogelijkheid om een boodschap in te spreken (van 10 sec).
- **Geef een boodschap indien geen antwoord**
Personen krijgen, bij een onbeantwoorde oproep, na 30 sec de mogelijkheid om een boodschap in te spreken (van 10 sec).
- **Simultaan omleiden (vereist een GSM/Telefoon-interface)**
Oproepen worden gelijktijdig met het aanbellen doorgeschakeld naar het opgegeven telefoonnummer.
- **Omleiden indien geen antwoord (vereist een GSM/Telefoon-interface)**
Oproep wordt, na 30 sec, doorgeschakeld bij een onbeantwoorde oproep en dit naar een opgegeven telefoonnummer.

Doorgeschakelde oproepen kunnen max. 90 seconden duren.

10. Telefoonnummer voor doorschakeling instellen

Druk op **Telefoon** en vervolgens op **Omleiding**. Deze functie vereist een GSM/Telefoon-interface.

Bij de Telefooninterface kan men **één telefoonnummer** opgeven, bij de GSM-interface kan men **twee telefoonnummers** opgeven.

11. Boodschappen bekijken

Druk op **Multimedia** in het hoofdmenu en vervolgens op **Bezoekersbericht**.

Een lijst met ontvangen boodschappen wordt getoond. Selecteer de gewenste boodschap en druk op de Play-toets om deze af te spelen of op het prullenbakje om deze te verwijderen.

Deze functie werkt enkel met een MicroSD-kaart en toont max. 100 boodschappen.

12. Oproepen bekijken

Druk op **Oproeplijst** in het hoofdmenu.

Een lijst met ontvangen oproepen wordt getoond. Selecteer de gewenste boodschap en druk op de Play-toets om deze af te spelen of op het prullenbakje om deze te verwijderen. Beantwoorde oproepen verschijnen met een blauwe pijl, onbeantwoorde oproepen met een rode pijl.

Deze functie toont max. 100 oproepen. De oudste oproepen worden automatisch overschreven als het geheugen vol is.

13. Berichten beheren

Druk op Berichten in het hoofdmenu. Druk vervolgens op **Inbox**, **Outbox** of **Bericht schrijven**.

1. Inbox

Toont een lijst met ontvangen berichten

2. Outbox

Toont een lijst met verstuurde berichten

3. Bericht schrijven

Selecteer een ontvanger in de lijst. Stel het bericht op en druk op OK om te versturen.

14

14. Beltoon instellen

Druk op **Instellingenmenu** en druk vervolgens op **Tonen**.

Duid de gewenste buitenpost aan en stel met behulp van de pijltjes **de toon, het volume overdag en het volume 's nachts in**.

De optie **gezamenlijke deurbel** zorgt dat alle aangesloten buitenposten dezelfde instellingen gebruiken.

15. Buitenpost / Camera benoemen

Druk op **Instellingenmenu** en vervolgens op **Meer**.

Benoem tot 4 buitenposten en 4 camera's door op het naamveld te drukken.



16. Actieve monitortijd instellen

Druk op **Instellingenmenu** en vervolgens op **Meer**.

Stel met behulp van de pijltjes de **activatietijd monitor** in tussen 30s (standaard) en 10 minuten.

17. Fabrieksinstellingen herstellen

Druk op **Instellingenmenu** en vervolgens op **Info**.

Druk op  en vervolgens op  om de fabrieksinstellingen te laden.

18. Installatiecodes

- Raak het scherm aan om de binnenpost te activeren.
- Druk op **het logo** om het systeeminfo-venster op te roepen.
- Druk 3 sec op de **ontgrendeltoets op het paneel** om het installateursmenu te openen.
- Kies de gewenste code uit de tabel op de volgende pagina.

Code	Omschrijving
2412	Fabrieksinstellingen herstellen
2499	Geheugen wissen
2810	Firmware Update
2811	User Interface Update
2812	Tonen Update
2813	SD-kaart formatteren
2910	Verzend aangepaste namenlijst naar andere binnenposten
8004	Bewakerspost
8005	Standaard binnenpost
8006	Beeld aan op Slave-binnenpost bij oproep
8007	Beeld uit op Slave-binnenpost bij oproep
8008	Datum formaat: MM/DD/YYYY
8009	Datum formaat: DD/MM/YYYY
8010	Slotuitgang als Normaal Open Contact
8011	Slotuitgang als Normaal Gesloten Contact
8012	Tijd-formaat: 12-Uur
8013	Tijd-formaat: 24-Uur
8016	Binnenpost niet beschikbaar indien de BUS bezet is
8017	Binnenpost beschikbaar indien de BUS bezet is
8018	Video formaat: Automatisch
8019	Video formaat: PAL
8020	Video formaat: NTSC
8040 - 8044	Indicatielampje licht continu op in rood, groen, blauw, geel of paars bij een oproep
8045 - 8050	Indicatielampje knippert rood, groen, blauw, geel, paars of wit bij een oproep
8051 - 8056	Indicatielampje knippert rood, groen, blauw, geel, paars of wit in rust
8057	Indicatielampje licht niet op in rust
8300	Automatisch opnemen van beelden actief
8301	Automatisch opnemen van beelden niet actief
8302	Manueel opnemen mogelijk
8303	Manueel opnemen niet mogelijk
8401 - 8499	Ontgrendeltijd in te stellen tussen 1 - 99 seconden
9006 - 9007	Waarschuwing tijdens het ontgrendelen (9006: UIT, 9007: AAN)
9008 - 9010	Toon Type (9008: Automatisch, 9009: Standaard, 9010: Gereserveerd)
9011 - 9012	Namenlijst starten vanaf nummer 0 (9011) of 1 (9012)
9017 - 9019	Gevoeligheid van het aanraakscherm instellen
9020 - 9021	Hoorapparaat-functie (T-coil) is niet beschikbaar
9030 - 9039	Zoomfactor bij het gebruik van een fisheye-lens

11. Technische specificaties

Spanning	24V DC
Stroomverbruik in rust	0.27W
Stroomverbruik in bedrijf	7W
Scherf	7 inch kleuren TFT
Scherfresolutie	800x480 pixels
Videosignaal	1Vp-p, 75Ω, CCIR standaard
Aansluiting	BUS-aansluiting
Afmetingen	139 x 212 x 15 mm



Facila FP070 Poste interne

Index

1. Mesures de précaution	3
2. Utilisation selon les prescriptions	3
3. Préface	3
4. Description	4
5. Installation	5
6. Menu principal	6
2 7. Ecran d'appel	7
8. Utilisation normale	8
1. Afficher l'image	8
2. Déverrouiller la serrure	8
9. Configuration	9
1. Configurez l'adresse du poste interne.	9
2. Configurez la résistance de terminaison	10
3. Configurer Maître / Esclave	10
4. Configurer langue	10
5. Configurer date et heure	10
10. Fonctions	11
1. Fonction Pan-tilt & Zoom	11
2. Adapter l'écran et le volume.	11
3. Changer le ratio d'écran	12
4. Enregistrer les images	12
5. Voir les images	12
6. Effacer carte MicroSD	12
7. Copier les enregistrements sur la carte MicroSD	12
8. Appeler postes internes	12
9. Configurer scénario d'appel	13
10. Configurer numéro de téléphone de transfert	13
11. Voir les messages	13
12. Voir les appels	13
13. Administrer les messages	14
14. Configurer sonnerie	14
15. Nommer poste extérieur / Caméra	14
16. Configurer temps d'écran actif	14
17. Restaurer configuration d'usine	14
18. Codes d'installation	14
11. Spécifications techniques	16

1. Mesures de précaution

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'installer ou d'utiliser les appareils.

Entrya Technologies SPRL n'est pas responsable des installations incorrectes ni du non-respect des prescriptions locales en matière d'électricité et de construction.

Entrya Technologies SPRL décline toute responsabilité pour les dommages et problèmes d'exploitation découlant du non-respect des instructions de montage et d'utilisation.

Conservez tous les composants et le présent manuel pour un usage ultérieur.

Avant d'entamer des travaux, l'appareil doit toujours être mis hors tension et protégé contre un branchement accidentel.

Ne mettez jamais un appareil endommagé en service.

Il est interdit de modifier des composants autrement que dans le respect des dispositions de ce mode d'emploi.

Contactez un installateur qualifié si vous ne pouvez pas réparer un dérangement. N'ouvrez surtout pas l'appareil !

3

2. Utilisation selon les prescriptions

- Le producteur décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation non conforme. Le risque est supporté exclusivement par l'exploitant.
- L'appareil peut être utilisé uniquement en parfait état technique et selon les prescriptions, et en respectant par ailleurs les directives de sécurité et de danger, et les instructions de montage et d'utilisation.
- Il faut immédiatement remédier aux problèmes qui rendent impossible une utilisation sûre.

3. Préface

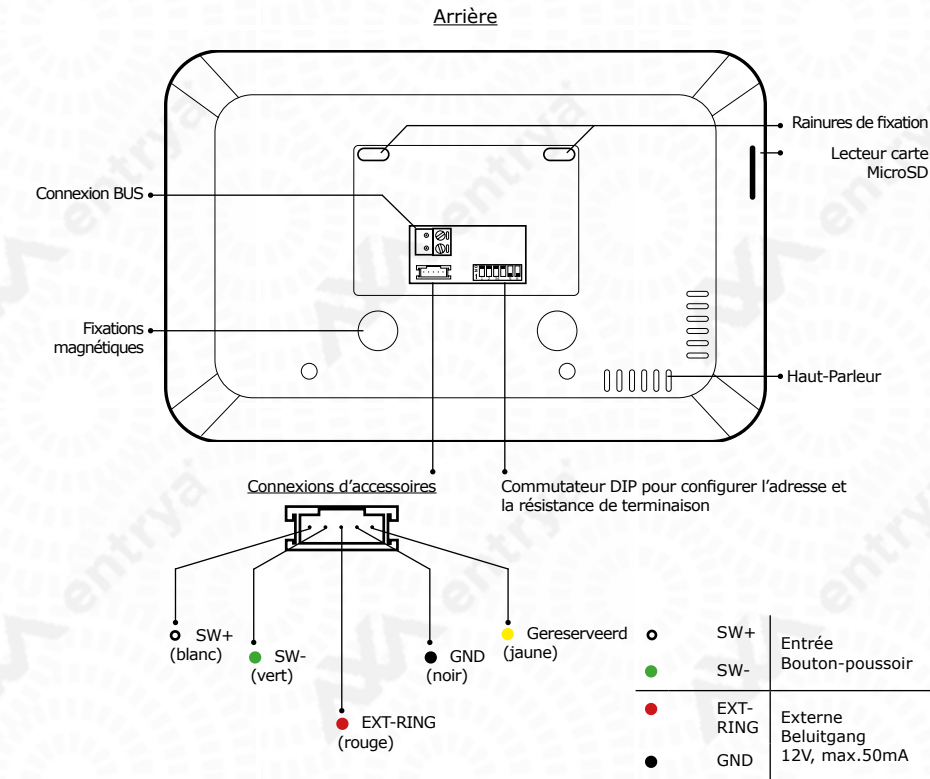
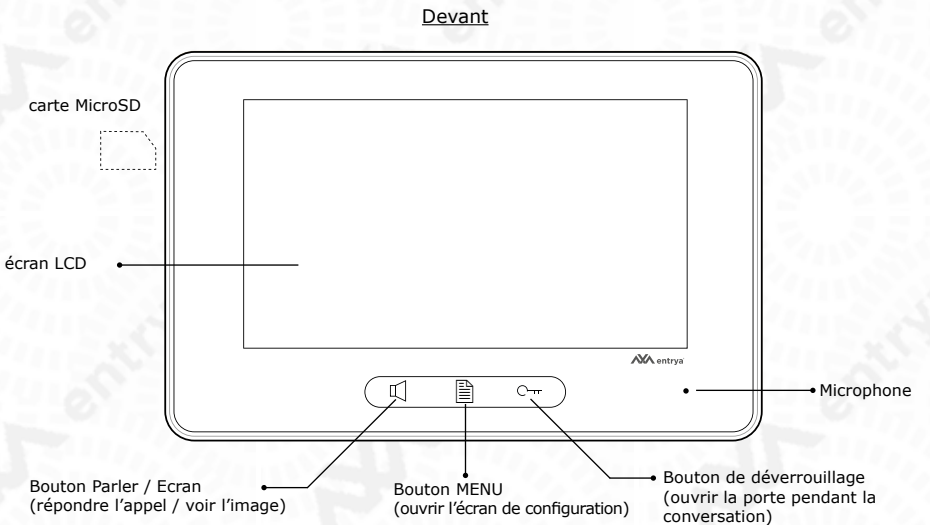
Le système FACILA a été conçu pour offrir une grande facilité d'installation et d'utilisation. C'est un système qui peut constituer la solution pour chaque concept.

La polyvalence des postes intérieurs vous permet de profiter de différentes options comme le transfert téléphonique, la vidéosurveillance, le transfert GSM, la commande standard de serrures, la commande de serrure antipanique et le pilotage de portails. Le système FACILA offre une solution facile à réaliser pour chaque situation. Comme l'équipe ENTRYA accorde une grande importance à l'expérience d'utilisation de ce système, nous vous invitons à respecter scrupuleusement ce manuel et à le lire attentivement. Cela vous permettra de profiter d'une qualité irréprochable lors de l'utilisation de nos produits. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec le système d'intercom vidéo FACILA.

Team Entrya

4. Description

4

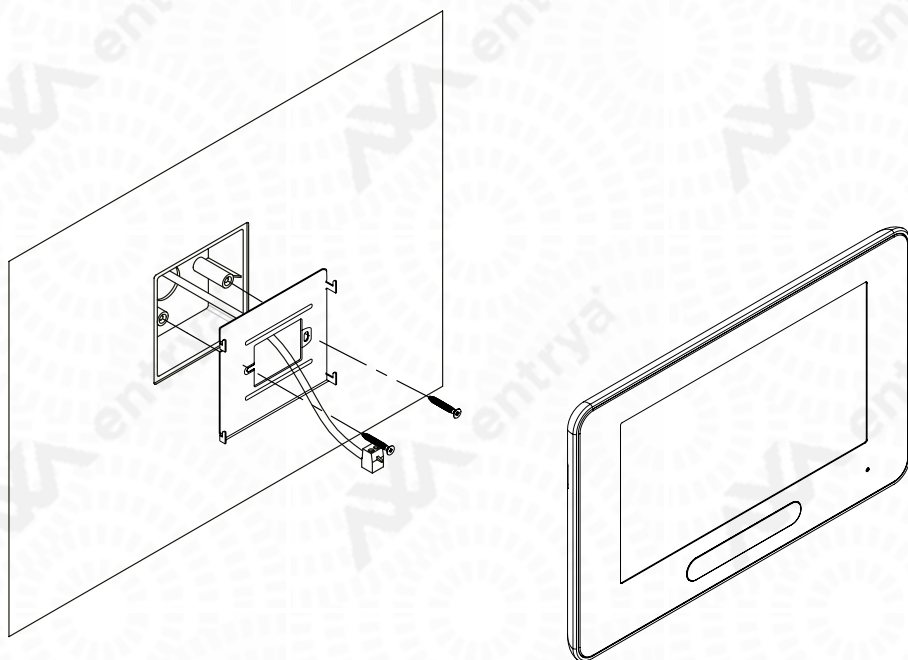


5. Installation

Important:

- L'appareil peut être utilisé exclusivement dans les locaux secs et dans des zones ne présentant aucun danger d'explosion.
- Ne placez jamais l'appareil à côté ou au-dessus d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur.
- L'appareil ne peut pas être encastré sans une source de ventilation suffisante.
- N'exposez jamais l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chutes.
- L'image ou le son peuvent être perturbés si l'appareil ou le câblage sont installés trop près d'un champ électromagnétique. Par exemple : un four à micro-ondes, un téléviseur, un ordinateur...
- Protégez l'appareil contre : l'eau, la condensation, les températures extrêmement élevées, la poussière et les gaz agressifs.

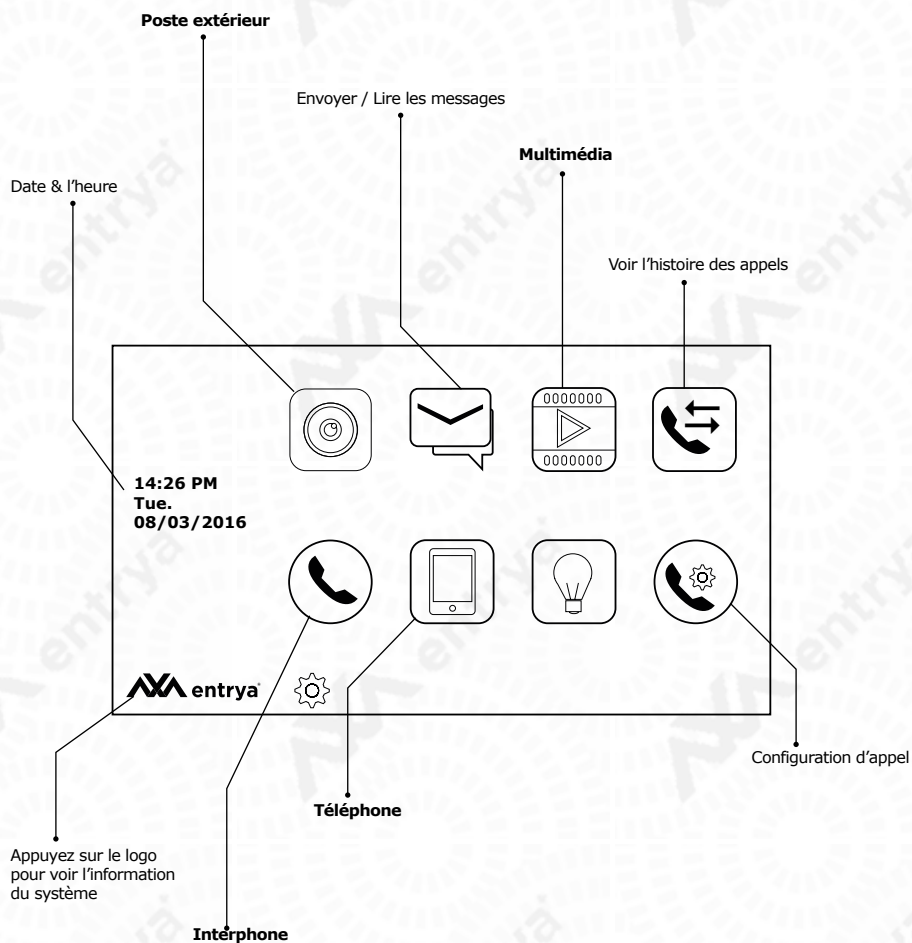
5



1. Installez l'appareil sur un support plat et utilisez l'étrier de montage fourni. Montez l'étrier de montage avec les vis fournies (2x4x25 mm) ou utilisez d'autres matériaux de fixation adaptés au support.
2. Raccordez le câblage et configurez les commutateurs DIP de la manière décrite dans le manuel du poste extérieur.
3. Glissez le moniteur sur l'étrier de montage.

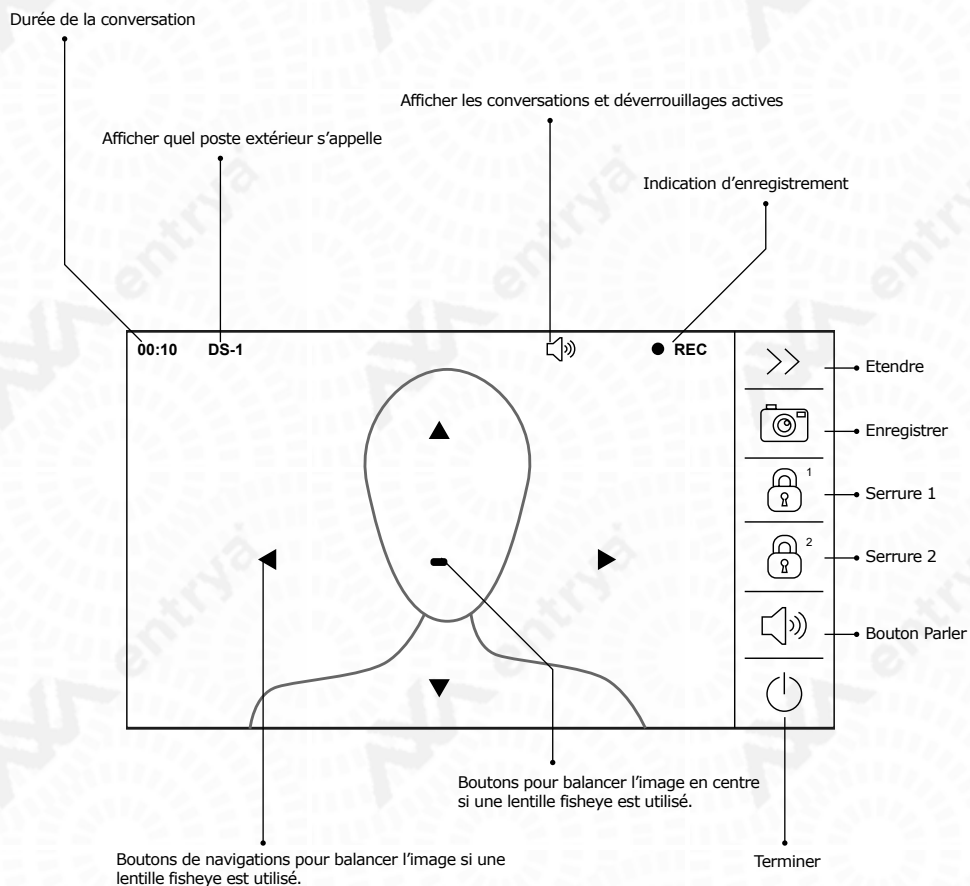
6. Menu principal

6



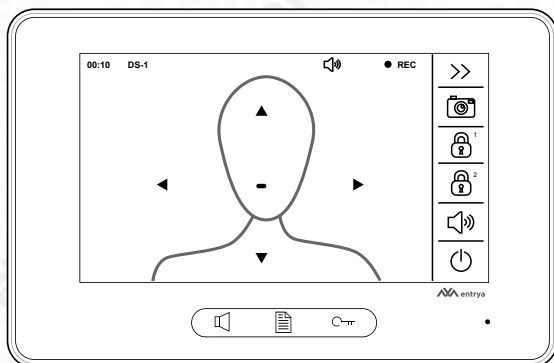
7. Ecran d'appel

7



8. Utilisation normale

8



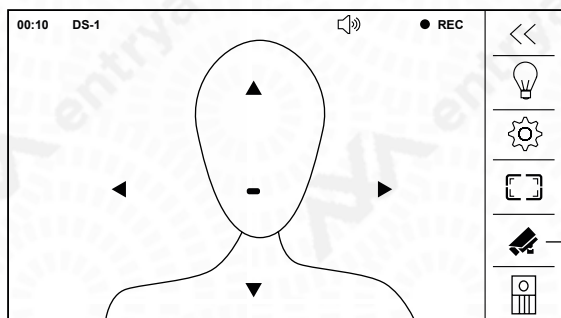
S'il y a un appel, l'image de la caméra est affiché et la sonnerie met en marche.

Appuyez sur le bouton Parler pour démarrer la conversation pendant 90s. Possibilité de déverrouiller la serrure, enregistrer les images et changer le volume ou les ratios des images pendant la conversation.

Appuyez sur Terminer pour terminer la conversation.

Remarque

L'écran s'éteint automatiquement si on ne répond pas à l'appel après 40 secondes.



Appuyez, pendant l'appel, sur le bouton caméra pour avoir l'image d'une caméra externe.

• Sélectionner la caméra

1. Afficher l'image

- Touchez l'écran pour activer le poste interne.
- Appuyez sur **'Poste extérieur'** dans le menu principal pour sélectionner le poste extérieur souhaité.
- Appuyez sur **le bouton Parler** du panneau d'affichage pour obtenir directement l'image du poste extérieur.

2. Déverrouiller la serrure

Appuyez sur le bouton de déverrouillage sur le panneau, Serrure 1 ou Serrure 2 pour déverrouiller la serrure pendant un appel, une conversation ou l'affichage d'image du poste externe.

9. Configuration

















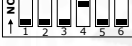
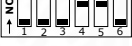
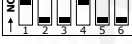
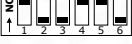
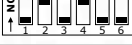

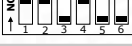
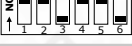
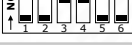
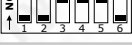
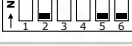
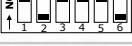
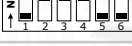
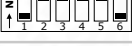
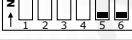
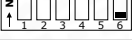
1. Configurez l'adresse du poste interne.

Tous les postes internes demandent une adresse. Tous les postes internes dan le même maison reçoivent le même adresse et, ensuite, sont configurés comme Maître ou Esclave.

Dans le système VILLA, l'adresse du poste interne commence par 0. Dans le système d'appartements le premier bouton est attribué à l'adresse 1.

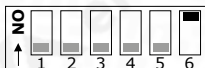
Configurez correctement les commutateurs DIP à l'aide du tableau suivant.

9

Adresse	DIP	Adresse	DIP
0		16	
1		17	
2		18	
3		19	
4		20	
5		21	
6		22	
7		23	
8		24	
9		25	
10		26	
11		27	
12		28	
13		29	
14		30	
15		31	

2. Configurez la résistance de terminaison

Activez DIP 6 si le poste interne est installé à la fin de la ligne BUS.



3. Configurer Maître / Esclave

S'il y a plusieurs postes internes installés dans la même maison, ils ont le même adresse. Le premier poste interne est le maître (par défaut), les autres postes internes sont respectivement Esclave 1, 2 et 3.

- Touchez l'écran pour activer le poste interne.
- Appuyez sur **le logo** pour voir la fenêtre Information système.
- Appuyez 3s sur le bouton de déverrouillage (sur le panneau) pour ouvrir le menu Installateur.
- Appuyez **@ + OK** pour ouvrir le menu Adresse.
- Configurez le Maître ou Esclave avec les flèches
- Cochez '**Ecran Esclave actif en cas d'appel**' pour avoir image et son lors d'un appel.

4. Configurer langue



Menu de configuration

- Appuyez sur **Langue** dans le menu de configuration
- Ensuite, choisissez la langue souhaitée
- Appuyez sur ✓ pour confirmer votre choix

5. Configurer date et heure

- Appuyez sur **Date et heure** dans le menu de configuration
- Sélectionnez la période et la modifier avec les flèches.
- Appuyez sur ✓ pour confirmer votre choix

10. Fonctions

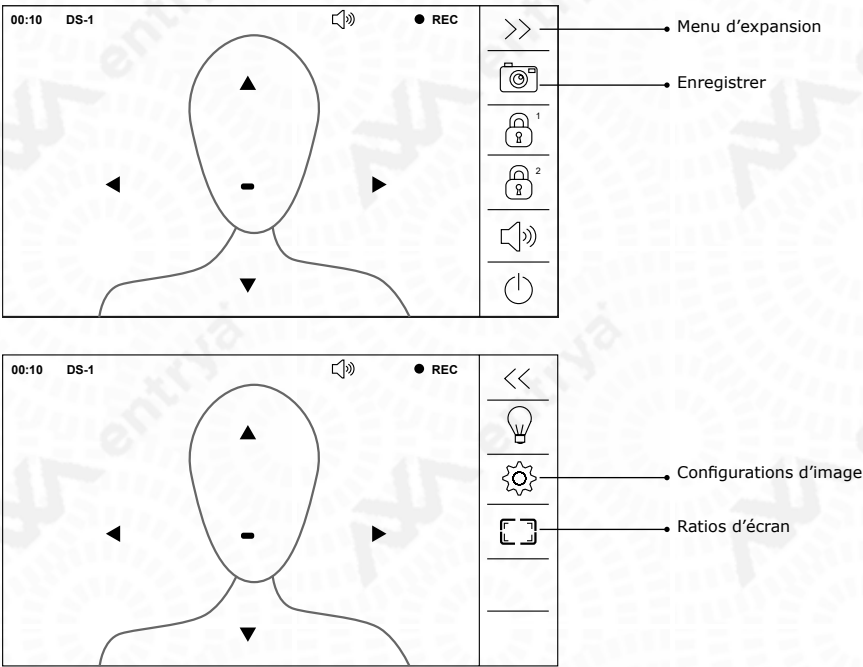
1. Fonction Pan-tilt & Zoom



Pendant un appel ou écran actif, appuyez sur les flèches pour faire glisser l'image. Appuyez sur le bouton au centre pour zoomer l'image au centre.

11

2. Adapter l'écran et le volume.



Appuyez sur le menu d'expansion si l'écran est actif ou pendant un appel. Choisir configurations d'image pour adapter le contraste, la luminosité et la palette des couleurs. Le réglage du volume de haut-parleur est aussi dans ce menu.

	Contraste, gamme 0-9
	Luminosité, gamme 0-9
	Palette des couleurs, gamme 0-9
	Volume de haut-parleur, gamme 1-9

3. Changer le ratio d'écran

Appuyez sur ratio d'écran dans le menu d'expansion. Ensuite, choisissez entre les ratios suivants; 4:3, 16:9 en largeur, 16:9 en hauteur.

4. Enregistrer les images

L'enregistrement d'images commence automatiquement - après 3s - pour chaque appel. L'indicateur REC affiche l'enregistrement actif. Les images sont sauvegardé dans la mémoire interne du poste interne (Max. 118 photos) mais possible de copier sur carte MicroSD (Max. 32 GB). Si la carte MicroSD n'est pas disponible, le système prends les photos et pas d'images vidéo.

12

Cette fonction ne peut pas être désactivée et n'est pas disponible si le poste interne affiche l'image.

Appuyez sur **le bouton Enregistrer** pour enregistrer des images manuellement

Attention

Si la mémoire est pleine, les fichiers les plus anciens sont remplacés par les plus récents.

5. Voir les images

Appuyez sur **Multimédia** dans le menu principal et ensuite sur **Affichage** pour la lecture.

Appuyez sur les flèches pour naviguer. Appuyez sur la poubelle pour effacer les images.

6. Effacer carte MicroSD

Les cartes MicroSD doivent être effacées avant l'utilisation.

Appuyez sur **Multimédia** et ensuite sur **effacer carte SD**. Appuyer sur ✓ pour confirmer votre choix.

7. Copier les enregistrements sur la carte MicroSD

Les images vidéo peut être copiées sur une carte MicroSD

Appuyez sur **Multimédia** et ensuite sur **copier à carte SD**. Appuyer sur ✓ pour confirmer votre choix.

Un dossier 'BKUP_PIC' est créé pendant le copiage sur la carte MicroSD. Les images sont sauvegardé dans ce dossier. Cette action remplace toutes les images existantes dans le dossier!

8. Appeler postes internes

Appuyez sur **Interphone** dans le menu principal pour sélectionner les différents fonctions d'appel.

Choisissez entre Appel en Général, Appel Interne, Appel sur liste de noms et Appel Garde

Appuyez sur **Appel Interne** pour appeler tous les postes internes simultanément. Si un poste a répondu à l'appel, les autres postes arrêtent la sonnerie. Les appels s'arrêtent automatiquement après 30 secondes.

Appuyer sur Appel sur liste de noms et ensuite sur le bouton d'appel pour appeler un autre poste dans une autre maison.

Dans le menu 'Appel sur liste de noms' possibilité de définir des noms à des  postes internes avec le bouton



9. Configurer scénario d'appel

Appuyer sur '**Scénario d'appel**' dans le menu principal pour configurer un scénario s'il n'y a personne de présente.

- **Par défaut**
- **Ne pas déranger**
Le poste interne ne donne pas de signal en cas d'appel.
- **Donne un message immédiatement**
Pendant l'appel possibilité de laisser immédiatement un message (de 10s).
- **Donne un message s'il n'y a pas de réponse**
Pour un appel sans réponse, possibilité de laisser un message (de 10s) après 30 sec.
- **Rediriger simultanément (Interface de téléphone/GSM obligatoire)**
Les appels sont redigiré simultanément à un numéro de téléphone spécifié
- **Rediriger s'il n'y a pas de réponse (Interface de téléphone/GSM obligatoire)**
L'appel est, après 30s, redirigé à un numéro de téléphone spécifié s'il n'y a pas de réponse.
La durée des appels redirigés est limité à max. 90s.

13

10. Configurer numéro de téléphone de transfert

Appuyez sur téléphone et ensuite sur Dérivation. (Interface de téléphone/GSM obligatoire).

Seulement possibilité d'ajouter 1 numéro de téléphone si vous utilisez l'interface de téléphone. Ensuite sauvegardez le numéro spécifié.

Avec interface de GSM possibilité d'ajouter 2 numéros de téléphone.

11. Voir les messages

Appuyez sur **Multimédia** dans le menu principal et ensuite sur **Message de visiteur**.

Une liste des messages reçus est affichée. Sélectionner le message souhaité et appuyer sur le bouton Play pour écouter ce message ou sur le bouton Poubelle pour l'effacer.

Cette fonction est seulement disponible si une carte MicroSD est présente et affiche max. 100 messages.

12. Voir les appels

Appuyez sur **la liste d'appels** dans le menu principal

Une liste des appels reçus s'affichée. Sélectionnez le message souhaité et appuyer sur le bouton Play pour écouter ce message ou sur le bouton Poubelle pour l'effacer. Les appels répondus s'affichent avec une flèche bleue et les appes sans réponse s'affichent avec une flèche rouge.

Cette fonction affiche max. 100 appels. Les appels les plus anciens sont automatiquement effacés si la mémoire est pleine.

13. Administrer les messages

Appuyez sur Messages dans le menu principal. Ensuite appuyez sur **Inbox, Outbox ou Ecrire Message**

1. Inbox

Affiche une liste des messages reçus

2. Outbox

Affiche une liste des messages envoyés

3. Ecrire Message

Sélectionnez un récepteur dans la liste. Ecrire le message et appuyer sur OK pour envoyer

14. Configurer sonnerie

Appuyez sur **le menu de configuration** et ensuite sur **Afficher**

Spécifiez le poste extérieur souhaité et configurez **la sonnerie, le volume pendant la journée et le volume pendant la nuit** par les flèches.

L'option **sonnerie en général** assure que les postes extérieurs utilisent la même configuration.

15. Nommer poste extérieur / Caméra

Appuyez sur **le menu de configuration** et ensuite sur **Plus**

Nommez jusqu'à 4 postes extérieurs et 4 caméras en appuyant sur le champ de nom.



16. Configurer temps d'écran actif

Appuyez sur **le menu de configuration** et ensuite sur **Plus**

Configurez avec les flèches le temps d'écran actif entre 30s (par défaut) et 10 minutes.

17. Restaurer configuration d'usine

Appuyez sur **le menu de configuration** et ensuite sur **Info**

Appuyez sur  et ensuite sur  pour restaurer la configuration d'usine.

18. Codes d'installation

- Touchez l'écran pour activer le poste interne.
- Appuyez sur **le logo** pour voir la fenêtre Information système.
- Appuyez 3s sur le bouton de déverrouillage (sur le panneau) pour ouvrir le menu Installateur.
- Choisissez le code souhaité dans le tableau sur la page suivante.

Codes	Description
2412	Restaurer configuration d'usine
2499	Effacer la mémoire
2810	Mise à jour du firmware
2811	Mise à jour dur menu
2812	Mise à jour des sonneries
2813	Effacer carte SD
2910	Envoyer liste des noms à tous les autres postes internes
8004	Poste interne de la garde
8005	Poste interne standard
8006	Vidéo sur poste esclave s'il y a un appel
8007	Ne pas de vidéo sur poste esclave s'il y a un appel
8008	Format de la date: MM/DD/YYYY
8009	Format de la date: DD/MM/YYYY
8010	Sortie de la serrure fonctionne comme contacte normalement ouverte
8011	Sortie de la serrure fonctionne comme contacte normalement fermée
8012	Format de l'heure: 12 Heure
8013	Format de l'heure: 24 Heure
8016	Poste interne n'est pas disponible si le BUS est occupé
8017	Poste interne est disponible si le BUS est occupé
8018	Format vidéo: Automatiquement
8019	Format vidéo: PAL
8020	Format vidéo: NTSC
8040 - 8044	Indicateur est allumé continu en rouge, vert, bleu, jaune ou violet s'il y a un appel
8045 - 8050	Indicateur clignote rouge, vert, bleu, jaune, violet ou blanc s'il y a un appel
8051 - 8056	Indicateur clignote rouge, vert, bleu, jaune, violet ou blanc en répos
8057	Indicateur n'est pas allumé en répos
8300	Enregistrer les images automatiquement actif
8301	Enregistrer les images automatiquement n'est pas actif
8302	Enregistrer manuellement disponible
8303	Enregistrer manuellement n'est pas disponible
8401 - 8499	Temps de déverrouillage configurable entre 1 et 99 secondes
9006 - 9007	Avertissement pendant le déverrouillage (9006: désactivé, 9007: activé)
9008 - 9010	Type de sonnerie (9008: Automatique, 9009: Défaut, 9010: Réserve)
9011 - 9012	Commence les liste de noms a partir de 0 (9011) ou 1 (9012)
9017 - 9019	Configurer le sensibilité d'écran tactile
9020 - 9021	Fonction de l'aide auditive (T-coil) n'est pas disponible
9030 - 9039	Configurer le zoom en combinaison avec une lentille fisheye

11. Spécifications techniques

Tension	24V CC
Consommation en repos	0.27W
Consommation en service	7W
Ecran	7" couleurs TFT
Résolution d'image	800x480 pixels
Signal Vidéo	1Vp-p, 75Ω, CCIR standard
Connexion	BUS
Dimensions	139 x 212 x 15 mm